AMGUEDDFA GENEDLAETHOL CAERDYDD

GWYBODAETH AM DDIOGELWCH I HELPU YSGOLION I BARATOI AR GYFER YMWELIADAU YSGOL AC ASESU RISGIAU

Cofiwch:

- fod ysgolion yn gyfrifol am wneud eu hasesiadau eu hunain o'r risgiau, ac
- na allwn ni lenwi, dilysu na llofnodi unrhyw ran o ffurflenni asesu risgiau ysgolion am nad ni sy'n gyfrifol amdanyn nhw.

Rydyn ni'n argymell bod ysgolion yn cyfeirio at ddogfen y DfES '*Heath and Safety of Pupils/Young People on Educational Visits - A Good Practice Guide, 1988'*. http://www.teachernet.gov.uk/wholeschool/healthandsafety/visits. Mae hyn yn egluro mai cyfrifoldeb athrawon ac arweinwyr grwpiau yw llenwi asesiadau o risgiau cyn mynd ar ymweliad.

Rhywbeth i'ch helpu chi i baratoi yw'r wybodaeth rydyn ni'n ei chynnig am ddiogelwch, ac nid yw'n cymryd lle'r angen am i chi wneud eich asesiad eich hun o risg sy'n benodol i anghenion eich grŵp gan ddilyn y canllawiau swyddogol a pholisïau'r ysgol/AALl.

Mae ein gwybodaeth am ddiogelwch yn amlinellu'r mesurau rheoli y mae'r amgueddfa'n eu dilyn i osgoi neu leihau risgiau, ynghyd â'r rheolau ymddygiad ar gyfer grwpiau sy'n ymweld. Bydd eich asesiad o risg yn cymryd i ystyriaeth oedran, gallu ac anghenion penodol eich grŵp, unrhyw risgiau sy'n gysylltiedig â'ch cludiant neu'r tywydd adeg eich ymweliad, yn ogystal â gwybodaeth yr amgueddfa am ddiogelwch.

Rydyn ni'n argymell eich bod chi'n rhoi copi o'r asesiad o risgiau/gwybodaeth berthnasol am ddiogelwch i'r holl athrawon/goruchwylwyr ar yr ymweliad.

Yn olaf, rydyn ni wedi cynnwys dyfyniadau o Bolisi Amddiffyn Plant yr amgueddfa ar ddiwedd y ddogfen er gwybodaeth.

Datganiad Diogelwch	
	Mae Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd yn derbyn ei chyfrifoldebau llawn o dan y Ddeddfwriaeth Iechyd a Diogelwch. Mae Polisi Iechyd a Diogelwch yn bodoli ynghyd ag asesiadau ysgrifenedig o risg a wnaed mewn perthynas â'n dyletswyddau cyfreithiol tuag at bobl nad ydynt yn aelodau o staff (h.y. ymwelwyr) sy'n dod i'r safle ac yn defnyddio ein cyfleusterau. Gallwn eich sicrhau chi fod iechyd a diogelwch ymwelwyr ar y safle o'r pwys mwyaf i ni. Rydyn ni wedi cydweithio'n agos â'r awdurdod lleol ar faterion iechyd a diogelwch, ac rydyn ni am sicrhau y byddwch chi'n mwynhau ymweliad llawn hwyl a gwybodaeth. Mae gennym ni bolisi recriwtio, hyfforddi ac asesu staff sy'n

	sicrhau bod yr holl staff sy'n gyfrifol am ddiogelwch a lles ymwelwyr/cyfranwyr yn gymwys i wneud eu gwaith. Ond mae natur grand yr adeilad, gan gynnwys y nifer o risiau serth a lloriau marmor yn golygu bod angen i'r ymwelwyr eu hunain gymryd gofal arbennig. Gofynnir yn garedig i athrawon a staff eraill yr ysgol weithio mewn partneriaeth ag Amgueddfa Cymru trwy oruchwylio'r plant sydd yn eu gofal ar y safle. Cyfrifoldeb yr ysgol yw'r disgyblion drwy gydol yr ymweliad, gan gynnwys amser cinio. Rydyn ni'n argymell yn gryf bod arweinwyr grwpiau'n dod ar ymweliad i baratoi er mwyn asesu unrhyw risgiau posibl i'ch grŵp.
Cefndir	
Profiad	Mae Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd wedi bod yn agored i'r cyhoedd ers 1927.
Manylion y Safle / Atyniad	Mae'r Amgueddfa'n rhoi cyfle i ymwelwyr weld casgliadau celf, archaeoleg a hanes natur, ac mae oriel Esblygiad Cymru yn mapio ein hanes o'r cyfnod daearegol cynhanesyddol i pan ddaeth pobl i Gymru. Mae Oriel Ddarganfod Glanely yn rhoi cyfle i bobl drin a thrafod ein casgliadau. Mae ymweliad ysgol arferol yn para 2 i 3 awr.
Nifer yr Ymwelwyr	Mae Amgueddfa Genedlaethol Caerdydd yn croesawu 300,000 o ymwelwyr y flwyddyn ar gyfartaledd. Mae rhyw 34,000 o'r rhain yn dod mewn grwpiau addysg ffurfiol.
Manylion Cyswllt	I drefnu ymweliad, trafod unrhyw ran o'ch ymweliad neu drefnu ymweliad i baratoi, cysylltwch â'r Swyddfa Addysg : Ffôn: 029 2057 3240 / 3278 E-bost : addysg@amgueddfacymru.ac.uk Os ydych chi'n poeni am unrhyw beth ar ôl eich ymweliad, neu os cawsoch chi broblemau mewn perthynas â rheolaeth y lleoliad neu iechyd a diogelwch aelodau o'r grŵp, byddwn ni'n hapus i drafod y materion hyn gyda chi.
Gwybodaeth Gyffredinol	
Anifeiliaid / Anifeiliaid yn Baeddu mewn Mannau Cyhoeddus	Dim ond cŵn tywys i ymwelwyr â nam ar eu clyw neu ar eu golwg gaiff ddod i'r safle. Mae dŵr ar gael i'r cŵn yn y bwyty a'r siop goffi. Rhaid i gŵn fynd allan o'r adeilad i fynd i'r tŷ bach. Bydd y staff ar gael i'ch cyfeirio chi at le addas.
Systemau Cyfathrebu	Mae gan y Wardeiniaid radios symudol dwy-ffordd.

	Ni chaniateir defnyddio ffôn symudol yn yr orielau.
Hanes Troseddol	Rydyn ni wedi gwneud archwiliad y Gwasanaeth Gwybodaeth Cenedlaethol (NIS) ar bob aelod o staff. Mae'r archwiliadau cydnabyddedig hyn yn arbennig ar gyfer y sector amgueddfeydd ac yn gyfystyr ag archwiliad sylfaenol y CRB. Mae staff yr amgueddfa sy'n dod i gysylltiad rheolaidd â/neu heb oruchwyliaeth â phlant yn cael archwiliadau trylwyr y CRB.
Clirio'r Adeilad mewn Argyfwng	Mae trefniadau ar waith i glirio'r safle mewn argyfwng. Mae holl staff yr Amgueddfa'n gyfarwydd â'r trefniadau hyn ac yn eu hymarfer yn gyson. Dilynwch gyfarwyddiadau staff yr Amgueddfa mewn argyfwng.
Cyfleusterau ar gyfer Ymwelwyr ag Anghenion Arbennig	Mae Amgueddfa Genedlaethol Cymru yn ceisio darparu ar gyfer ymwelwyr ag anghenion arbennig. Cysylltwch â ni ymlaen llaw i holi pa drefniadau y gallwn ni eu gwneud ar gyfer ymwelwyr ag anghenion arbennig. Rhaid i ysgolion ac arweinwyr grwpiau sicrhau eu bod nhw'n gwneud trefniadau addas i oruchwylio a chynorthwyo disgyblion ag anghenion arbennig. Byddai'n bleser gan Wardeiniaid yr Amgueddfa eich cynghori chi er mwyn sicrhau eich bod chi'n cael mynd bob man sy'n agored i'r cyhoedd. Mae Canllawiau Mynediad ar gael ar ein gwefan www.amgueddfacymru.ac.uk Neu ffoniwch Swyddfa Addysg Amgueddfa Genedlaethol Cymru yng Nghaerdydd ar 029 2057 3278/3240
Cymorth Cyntaf	Os oes angen Cymorth Cyntaf arnoch chi, cysylltwch ag aelod o staff yr Amgueddfa a fydd yn galw am gymorth.
Teithiau Tywys / Gweithgareddau yng Nghwmni Dehonglydd	Bydd yr Amgueddfa wedi asesu risgiau'r gweithgareddau o dan sylw ac yn rhoi gwybod i chi pa risgiau sydd yna a sut caiff y risgiau yna eu rheoli.
Yswiriant / Atebolrwydd Cyhoeddus	Mae gan yr Amgueddfa yswiriant masnachol am gyfrifoldeb cyhoeddus (copi'n amgaeedig). National Museum Wales.pdf
Plant coll	Oherwydd maint a threfn yr Amgueddfa, mae perygl i blant fynd ar goll os nad ydyn nhw'n aros gyda'r grŵp. Dywedwch wrth y plant i siarad ag un o'r Wardeiniaid neu aelod o staff yr Amgueddfa os ydyn nhw ar goll.

	Os bydd aelod o'r grŵp yn sylwi bod rhywun ar goll o'r grŵp, dywedwch wrth un o'r Wardeiniaid neu aelod o staff yr Amgueddfa a fydd yn cymryd y camau priodol.
Niferoedd mewn Grwpiau / Goruchwyliaeth	Gwnewch yn siŵr bod rhywun yn goruchwylio'ch disgyblion **drwy'r amser**. Rydyn ni'n gofyn eich bod chi'n cadw at y cyfraddau canlynol: Blynyddoedd ysgol 1 i 3 (5 i 8 oed) : 1 oedolyn cyfrifol : 6 phlentyn Blynyddoedd ysgol 4 i 6 (oed 8 i 11) : 1 oedolyn cyfrifol : 10 -15 plentyn Blwyddyn 7 + (oed Uwchradd 11+) : 1 oedolyn cyfrifol : 15 - 20 plentyn Dyma'r cyfraddau y mae'r DfES yn eu hargymell. Dylai arweinwyr grwpiau asesu'r risgiau ac ystyried lefel ddiogel o oruchwyliaeth ar gyfer eu grŵp.
Anghenion Meddygol	Dylai arweinwyr grwpiau neu ysgolion roi gwybod i staff y Swyddfa Archebu os oes gan unrhyw ddisgybl anghenion penodedig neu anhwylder meddygol penodol. Bydd rhaid i ni ystyried hyn a thrafod trefniadau brys gyda chi. Os yw hi'n ddiogel, byddwn ni'n ceisio cynnwys disgyblion ag anhwylderau penodedig neu ddifrifol yn y gweithgareddau a gynigir.
Ymddygiad Ymwelwyr	Byddwn ni'n disgwyl i chi a'r plant sydd yn eich gofal: • Beidio â mynd i fannau sydd ar gau i'r cyhoedd; • Cerdded o gwmpas yr orielau a'r adeilad, nid rhedeg; • Peidio â chyffwrdd â'r arddangosion; • Ymddwyn yn gall. Ni chewch fwyta nac yfed yn yr orielau. Dylech chi ddiffodd ffonau poced yn ystod eich ymweliad. Mae'r Amgueddfa'n cadw'r hawl i ofyn i grwpiau neu ymwelwyr sy'n ymddwyn yn wael neu'r afresymol adael y safle. **Rhaid** i unrhyw grwpiau o fyfyrwyr o dan 16 oed fod dan oruchwyliaeth bob amser. Arweinwyr y grŵp neu'r oedolion sy'n eu goruchwylio sy'n gyfrifol amdanynt drwy gydol yr ymweliad. Gallwn ni wrthod gadael i grwpiau heb oruchwyliaeth fynd i rai o'r adeiladau.
Map Sgematig	Mae map o'r Amgueddfa yn y llyfryn 'Cynllunio'ch Ymweliad'. Croeso i chi lungopïo'r map ar gyfer holl arweinwyr eich grŵp.

Archwiliadau o Gyfleusterau'r Safle	Mae staff yn archwilio'r cyfleusterau'n gyson ac yn cofnodi eu canfyddiadau.
Adnabod Staff y Safle	Mae holl staff yr amgueddfa'n gwisgo bathodynnau adnabod. Croeso i chi fynd atyn nhw os oes rhywbeth yn eich poeni chi. Byddan nhw'n gallu'ch helpu chi neu eich cyfeirio chi at y lle priodol i gael cymorth.
Traffig	Gwnewch yn siŵr bod y bysiau'n gadael eich grŵp ar y palmant yn union o flaen yr Amgueddfa. Bydd hyn yn galluogi grwpiau i ymgynnull ar y palmant yn ddiogel.
Cyfleusterau Lles	<u>Toiledau</u> Mae toiledau cyhoeddus ar gael ar waelod y grisiau sy'n mynd i lawr o'r brif neuadd. Mae tai bach hygyrch ar y llawr cyntaf (archeoleg) ac ym Mwyty Icons. <u>Ystafell Frechdanau</u> Mae ystafell ar gael i blant fwyta'u cinio. Mae hyn i lawr y grisiau ar flaen y brif neuadd. Rhaid bwcio'r cyfleuster yma ymlaen llaw trwy'r Swyddfa Addysg (029 2057 3240/3278). Ni ganiateir i ymwelwyr fwyta cinio pecyn yn yr Amgueddfa, Bwyty Icons neu'r Siop Goffi.
Adeilad yr Amgueddfa	Dylid nodi bod grisiau serth o flaen adeilad yr Amgueddfa. Gallwch chi gyrraedd pob man mewn lifft.
Gweithgareddau	Caiff yr holl weithgareddau a gynigir eu hasesu am risgiau penodol ar sail y ddeddfwriaeth gyfoes, arferion gorau, canllawiau a gwybodaeth.
Adolygu	Caiff y ddogfen yma a'r wybodaeth gysylltiedig am ddiogelwch ei diweddaru'n gyson.

<u>Gorffennaf 2007</u>

AMDDIFFYN PLANT AR SAFLEOEDD AMGUEDDFA CYMRU

Mae ein Polisi Amddiffyn Plant llawn ar y wefan o dan www.amgueddfacymru.ac.uk/amdanom ni/Polisi a Strategaeth. Darllenwch y dyfyniadau hyn yn ofalus cyn eich ymweliad.

<u>Cyfrifoldebau Arweinwyr/Athrawon wrth ymweld â'r Amgueddfa</u>

Mae Amgueddfa Cymru am sicrhau bod plant yn cael eu hamddiffyn rhag niwed yn yr Amgueddfa. Yn ogystal â dyletswyddau'r Amgueddfa, rydyn ni'n gofyn bod arweinwyr/athrawon grwpiau yn cyflawni eu cyfrifoldebau eu hunain.

Yn benodol, bydd yr holl arweinwyr/athrawon yn:

- Sicrhau eu bod nhw'n goruchwylio'r plant/pobl ifanc drwy'r amser
- Cysylltu ag aelod o staff yn achos damwain er mwyn sicrhau bod Trefn Argyfwng Amgueddfa Cymru yn cael ei dilyn
- Cysylltu ag aelod o staff os oes plentyn ar goll er mwyn dilyn trefn yr Amgueddfa
- Sicrhau nad oes gan y bobl ifanc ddiodydd meddwol na chyffuriau anghyfreithlon ac nad ydyn nhw'n eu defnyddio nac yn smygu ar dir yr Amgueddfa
- Peidio â cham-drin unrhyw blentyn/person ifanc ar lafar nac yn gorfforol
- Sicrhau bod gennych yswiriant digonol ar gyfer y grŵp a'r arweinydd
- Dweud wrth y grŵp sut i ymddwyn yn Amgueddfa Cymru

- Dilyn Trefniadau Tân Amgueddfa Cymru

Fel arweinwyr/athrawon, chi sy’n bennaf gyfrifol am les y plant sydd yn eu gofal drwy’r amser. Byddwn ni’n rhoi gwybod i’r arweinydd/athro cyfrifol am unrhyw bryderon (oni bai mai dyna’r person sy’n achosi pryder i ni) ac yn cyfeirio’r mater at yr ysgol/sefydliad wedyn.
Caiff pryderon am ymddygiad yr arweinydd/athro eu cyfeirio’n syth at yr ysgol/sefydliad ac efallai at yr heddlu hefyd.

Ymddygiad grwpiau yn yr Amgueddfa

Mae’r Amgueddfa am i’w holl ymwelwyr fwynhau eu hamser gyda ni. Felly rydyn ni’n disgwyl i bob ymwelydd ymddwyn yn gwrtais, a dangos parch at eraill ac at eiddo’r Amgueddfa bob amser wrth ymweld â’r Amgueddfa.

Ni ddylai arweinwyr grwpiau adael i neb yn y grŵp:

- Ymddwyn mewn ffordd fygythiol, ymosodol neu dreisgar
- Bwlio (ar lafar neu’n gorfforol)
- Gwneud sylwadau rhywiol, hiliol neu sylwadau difrïol eraill am unrhyw berson neu grŵp arall
- Difrodi eiddo neu arddangosfeydd yr Amgueddfa
- Gadael sbwriel ar dir yr Amgueddfa
- Bwydo, cyffwrdd, dychryn neu frifo’r anifeiliaid
- Mynd i rannau o’r Amgueddfa sydd wedi eu cau â chortyn
- Defnyddio iaith anweddus
- Smygu
- Yfed alcohol y tu hwnt i’r mannau sydd wedi ‘u clustnodi (h.y. y bwyty a’r mannau picnic) neu ddefnyddio cyffuriau anghyfreithlon
- Bwyta ac yfed heblaw yn y caffis, y bwyty a’r llefydd eraill sydd wedi eu clustnodi i ysgolion fwyta
- Defnyddio ffôn poced yn yr orielau

Os na fyddwch chi’n cadw at y gofynion hyn, mae’r Amgueddfa’n cadw’r hawl i wrthod derbyn grŵp a/neu i ofyn i’r grŵp adael yn safle.

S-Tech

CONFIRMATION OF INSURANCE

30 November 2011

TO WHOM IT MAY CONCERN

National Museum of Wales &/or NMGW Enterprises Ltd

We act as Insurance Brokers for the above named Insured and write to confirm that the following cover is in force.

Public Liability

Insurer:	Chubb Insurance Company & QBE Insurance (Europe) Limited
Policy Number:	35865074 & B07972119952
Limit of Indemnity:	£20,000,000 any one claim
Renewal Date:	23 November 2012

Products Liability

Insurer:	Chubb Insurance Company & QBE Insurance (Europe) Limited
Policy Number:	35865074 & B07972119952
Limit of Indemnity:	£20,000,000 in the aggregate during the period of Insurance
Renewal Date:	23 November 2012

This document is provided for information only. It does not make the person or organisation to whom it has been issued an additional insured, nor does it modify in any way the above policies. Any amendment can only be effected by specific endorsement.

No obligation is accepted by Insurers or the undersigned to inform details of any amendments to the above policies subsequent to the date of issue of this document.

We will be pleased to clarify any points arising.

Yours faithfully

Helen Cinque

Direct Dial: 01223 445482
Email: helenc@s-tech.co.uk

S-Tech Insurance Services Ltd
154-156 Victoria Road
Cambridge CB4 3DZ
Tel + 44 (0)1223 324233
Fax + 44 (0)1223 464150
insurance@s-tech.co.uk
www.s-tech.co.uk

Authorised and Regulated by the Financial Services Authority Company registered in England no. 1655142